

PROTOKOLLAT

til

**DUBBINGOVERENSKOMST
Mellem Producentforeningen og Dansk Skuespillerforbund****om honorering for indtaling af promo speak**

I henhold til protokollat 2 i dubbing-overenskomsten mellem Producentforeningen og Dansk Skuespillerforbund har parterne indgået aftale om promovinger ("promo") og/eller trailer på DVD og TV mv. af produktioner omfattet af dubbing-overenskomsten.

Indtaling af promo speaks kan honoreres efter taksterne i dubbing-overenskomsten, dog med den forudsætning, at der honoreres særskilt for den studietime (fremmøde), hvor der indtales promo speaks. Udnyttelsesret til promo speaks opnås ved betaling af udnytteshonorar af den studietime, hvor der indtales promo speaks, jf. overenskomstens punkt IIIA.

Eksempel:

En skuespiller bliver indkaldt til tre timers dubbing. Den egentlige dubbing tager to timer og 30 minutter. Den resterende tid indtales der promo speaks. For det honoreres skuespilleren med et to-timers fremmøde (800 kr.) og et et-timers fremmøde (525 kr.).

En "promo" defineres som:

"En promo er, når kundens "egne" dubbede produkter promoveres på kundens eget medie (dvd/egen tv kanal)". Det gælder således ikke for anden speak anvendt på DVD/egen TV kanal.

København den 15. juni 2015



for Dansk Skuespillerforbund



for Producentforeningen

Nærværende protokollat er tiltrådt af


Dansk Artist Forbund